

In accordance with Ministry of Health, from 03 July 2009 till further notice, all passengers, inclusive of Singapore residents clearing Arrival Immigration in Singapore are required by law to complete a HDC (Health Declaration Card) and hand in the cards at Arrival Immigration counters.

The Airlines' cabin crews will distribute HDCs together with the Disembarkation Cards to all passengers on board prior to landing. Those without HDCs will be asked by ICA counter officers to fill-in at the side of Arrival Hall.

Transit/Transfer passengers are not required to fill up HDC.

Any passenger who tick 'Yes' for Question 1 of the HDC, indicating that he/she has any of the symptoms of fever, cough, sore throat or runny nose will be referred by the Immigration Officer to the Arrival Hall Medical Station.

根据卫生部的要求，从7月3号开始直到另行通知，所有的乘客，包括新加坡居民进入新加坡必须填写健康申报卡。在飞机上就会把健康申报卡和离境卡发给乘客，如果没有健康申报卡，乘客就会被要求在抵港大厅填写，转机乘客不需要填写，如果任何乘客在健康申报卡的第一个问题是填写YES，说明他/她有任何发烧、咳嗽、喉咙痛、流鼻涕等症状，会被入境事务处人员请去抵港大厅的卫生站

A sample of the HDC as shown below: -

<p>1. Do you have any of the following symptoms? 您是否有以下列症状? Adakah anda mempunyai tanda-tanda berikut?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fever • 发烧 • Demam panas • Cough • 咳嗽 • Batuk • Sore throat • 喉咙痛 • Sakit tekak • Runny nose • 流鼻涕 • Hidung berair 			<input type="checkbox"/> Yes 是 Ya <input type="checkbox"/> No 否 Tidak
<p>2. Please indicate <u>all</u> the countries that you have travelled to in the last 7 days. 请列出过去7天您曾到访过所有国家。 Sila nyatakan <u>semua</u> negeri yang telah anda lawati dalam masa 7 hari yang lalu.</p> <p>a. <input type="text"/></p> <p>b. <input type="text"/></p> <p>c. <input type="text"/></p> <p>d. <input type="text"/></p>			
<p>I, the undersigned, declare <u>all</u> the above to be true and correct. I understand that omitting to provide as well as providing false information is an offence under the Infectious Diseases Act. I am aware that I may be subject to medical examination and/or placed under quarantine upon arrival in Singapore. 我，署名人，兹此声明所有上述资料均是真实和正确的。我了解如不提供和提供错误资料是违反了新加坡传染病法中的违法行为。我知道我在抵新加坡时可能面临接受医学检查和/或被隔离。</p> <p>Saya, yang berlandatangan di bawah, mengisytiharkan bahawa semua yang di atas adalah benar dan betul. Saya faham bahawa perbuatan tidak memberi maklumat dan memberi maklumat palsu adalah satu kesalahan di bawah Akta Penyakit Berjangkit. Saya sedar bahawa saya mungkin dikenakan pemeriksaan perubatan dan/atau diletakkan di bawah kuarantin semasa kedatangan saya di Singapura.</p>			
<p>Signature 署名 Tandatangan</p>		<p>Day Month Year <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>Date of Arrival 抵港日期 Tarikh Kelbaan</p>	

HDC/VA/11/03/2009